

香港華字日報

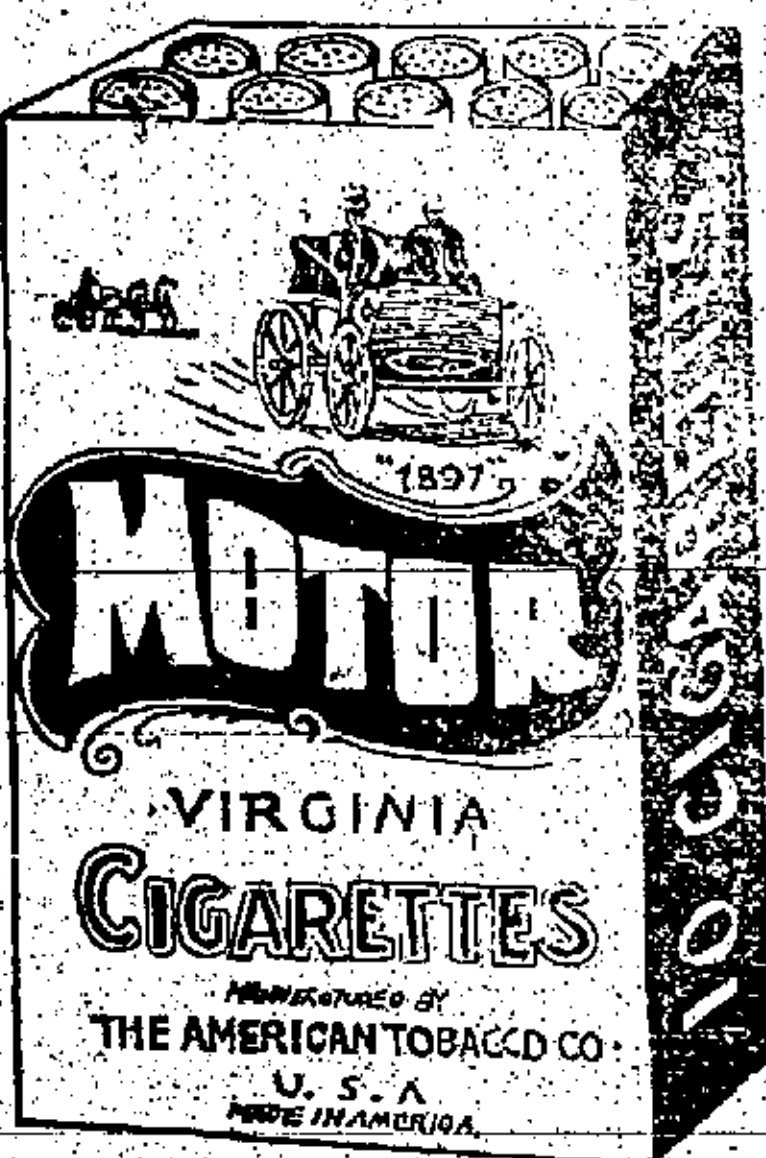
光緒二十七年七月廿七日

第壹萬零六百零二號

週年價銀六員
每月價銀六毫
近郵費酌加

新開行清日派
星房虛停印
即日另出附張

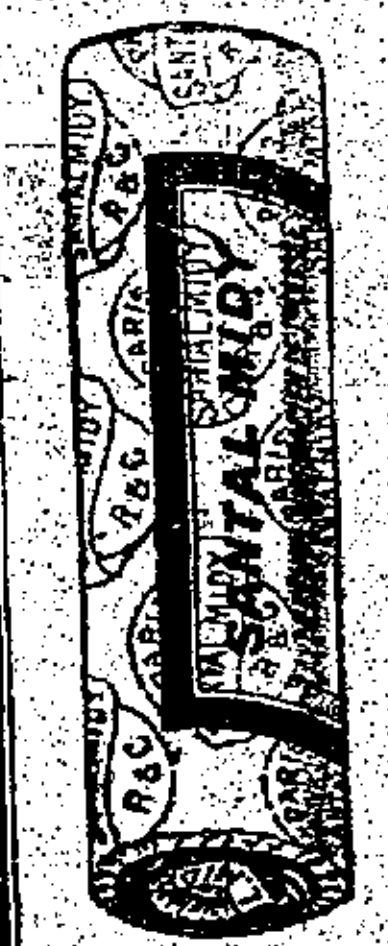
么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



新杜路美白丸

此丸係用名貴藥材製成專治男女一切皮膚病
如雀斑、粉刺、暗瘡、紅腫、瘙癢、脫皮、
以及一切皮膚之疾。凡患此症者，服此丸後，
皮膚自然潔白細嫩，容光煥發。此丸在
香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、
各埠均有代售。每瓶售價大洋一元，小瓶
五角。請認明商標，以免誤購。

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九
十萬磅現年盈餘積項銀二百八十
八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物
及洋面船隻無火燭意外之虞倘有
失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光
顧請至上環鐵街德和利三樓瑞
記分局郭翼之面商價錢格外相宜
倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達 瑞記洋行謹啟
庚子年元月十五日

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉
戶部撥存銀二百萬兩前年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津、煙台、
重慶、漢口、鎮江、廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易凡有進出匯票電匯及附儲票項並有
上已設分行各處凡有進出匯票電匯及附儲票項並有
儲蓄物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有
富商巨賈欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切
請移 玉到本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大律師打啟

正金銀行

啟者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正 總
行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附儲生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
三個月期週息三厘算
六個月期週息四厘算
日息週息二厘算
香港正金銀行代理人謹啟
光緒廿六年 十月初十日

莫禮智新製

艷容香水 水筆花
濯髮香水 水筆花
抹頭香膏 壹毫
啟者本行新製各項香水、花露水、髮油、髮膏、
抹頭膏、香粉、香皂、等件，均係由名貴藥材製成，
氣味芬芳，功效神速。凡欲購者，請認明商標，以免誤購。
莫禮智謹啟

華英樹膠鞋

啟者本行新到英國樹膠鞋，款式新穎，質地堅固，
穿著舒適。凡欲購者，請認明商標，以免誤購。
華英樹膠鞋廠謹啟

正和堂

啟者本堂自凡買貨，
銀口不論多少，俱是即
找清楚，倘有別情，經手
是問，概與本堂無涉。特此
聲明，以免後論。此佈
乙未年 十一月十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳廣如主人啟

香港旅順萬和行

啟者本行專辦英美德法各國
新到上品花各色威士
花酒代理倫頓古蘭爾
花比威士酒酒罐頭牛
羊肉各色鮮艷價甚相
宜常有各款油漆帆布
油繩鋼繩車房器具一
切俱全 官商賜顧請
移 玉步是荷 一單
辛丑年六月廿九日
萬和行謹啟

妙製西藥

啟者本公司深獲西藥秘訣，不
本藥選用上等藥料，用機器製成，
糖漿與別不同，美味異常，清熱解毒，
中國始創之秘品，養生之良法也。
不特可治口瘡，而且生津潤肺。
諸君光顧，請移玉至中環海旁千祥洋
五十三號門牌香港糖菓公司採購。
辛丑年二月初九日 啟
香港糖菓公司謹啟

益公公司

啟者本號專辦各
正色洋煤發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環海旁千祥洋
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
益公公司謹啟

告白

啟者本號專辦各
正色洋煤發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環海旁千祥洋
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
益公公司謹啟

告白
啟者本號專辦各
正色洋煤發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環海旁千祥洋
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
益公公司謹啟

西人微打化云余友人
子若無占罷倫止痛藥
則不可離取價五元亦
所弗恤余藉此藥止痛
不致行動維艱凡節骨
腫痛筋骨酸軟與及風
濕等症以此外治無有
妙於此者麻木不仁之
症以之擦掃則能痊愈
威靈藥房代售

順昌火輪船公司
告白
暫寓花旗公司對門頂樓
辛丑日○照面步常坭
丑日○照面步常坭

仁○烟打威厘○
往香港神戶橫濱硤崙
厘舊金山及駛入花旗
欲搭客附貨者請移玉
價額外相宜諸君如
呼安富各船依期不悞
打威厘定於七月廿日
硤崙城多厘等埠
七月初四日 順昌輪船

布刺
丁加林
內地等埠
到本公司
船上諸事
轉世佈聞
開行前往
公司謹啓

客發花金泰長
巧造時
像生花
仗生組
五色色
仰祈
顧是延
辛丑年
正月廿日

款大小金花
藍看花瓶花
衣道公人物
掛牌俱全
寶號留心賜
厚望
六月廿五日
省城興隆西
羅長泰謹啟

國生意原日係吳景南所
 立於光緒七年七月廿三日止
 第二夫願將其先父壽
 家私招牌舖字全盤頂與
 同股份溢利銀寫出退
 後同和號生意與隆興共
 人對各號貨項會項担
 與新承頂人同和號吳
 緒廿七年七月廿三日

壽光全縣由光緒十
 盆清算今黎壽光之子
 做落同和號生意皆
 吳景南承愛即日黎臻
 單即日交易清楚分毫
 臻黎順兄弟無涉如有
 按揭等項俱爲黎臻黎
 承南無干先此聲明以
 萬且士 承股人吳

黎臻黎順
 物賬順鋪
 黎順二人
 不欠自頂
 日前黎壽
 順二人自
 後論
 景南謹識

告白
 正頭
 英華
 淺水
 物價
 請登
 辛丑

鋼鐵及各種什貨並代
理各廠貨物兼代理印
火船廠生理至於各等
錢格外相宜 貴客光
玉到本行面議此佈
年元月廿三日 益昌
士丹利街門牌第
二號三和洋行謹

興煤炭發客
客光顧請至
相宜交船特
中門牌四拾
樓面商可也
律風第三百
光緒廿七年
四月十八
曾富公

德輔道
人號三
本號得
廿九號
亞所
日
司謹啟

打溝屍之人
港承乏查此
刺吉打所議
官商均不喜
港不知如何

人前在加
陳陳該處
既如其來
而置之
至四

其賠補太守准
砲船管事西人
其時表有華差
道截獲交案太

其在外調處○
行至馬理道忽
至該匪擲表而
守判罰六閱月

本月五號晚十一
日一人突前擠其
遊華差追之遇英
日工監

點餘
墜地
兵前

粉公司
○南洲
人近日
氣極盛

接美國電云總領事
南洲府
員掉鄉旋者絡繹
之區停止開墾

域活瘴氣甚盛
於道該處政府
後工人染者累

華工染病不乏其
人往查即將痊

聞美國國
者從前大
年二三月

因丁君在華辦
事堂學生聞之多
來津接辦大興

理學校頗著功
竭誠往賀丁君
堂事○太守爲

前漢陽府

國之翰林
司回國明
志鶴笙太

中 外 新 聞

照成豐辛酉科前督部堂勞奏准成案令應試捐納貢監每名報効銀二百兩准其咨請學院錄送入闈等因茲本部院考試例貢監遺才業經編場上期仍着於二十五日赴考其報効銀兩各生及願捐而尚未赴兌者均於三十日考錄以示區別合示一體遵照特示

求准武試 省中接到電請外 尊奉諭旨 欽此

止武科鄉會試而武教師及各生童爲之索興不堪廿四日閩省各府州縣教師生童咸赴廣府學宮集議遞稟於各大憲衙門聞其呈詞大意係懇求各憲俯順輿情恩准電覆誥暫准舉行本屆歲考鄉試緣各生童頻年苦練弓馬候考恩正兩科今值歲考科期各生童志切觀光已成集省垣待考一旦向隅未免有失衆望等情查候考院試童等約有四千餘人赴科生等亦有三千餘人是日各教師生童衣冠齊赴各大憲轅遞稟均蒙收閱飭令候批示悉云云

有舉人郭澤乾等赴臬轅稟稱該匪無惡不作請即嚴行究辦庶不致復萌狡跡吳廉訪批云如果黎亞成係著名巨匪現既由營獲解緝捕總局收審自不容其狡脫該紳等毋庸過慮粘抄附○同變咨送 撫憲德中丞近接行在工部來電謂兩宮回鑾在邇除應奏要件由各省奏外其餘各部尋常案件一律停止俟回鑾後再行咨送中丞接電後已行司轉飭各官一體遵照辦理矣○咨查川案粵省前爲籌餉起見擬開房田祠捐等項奏經行在飭部核議部臣以凡各田疇按畝抽銀核與加賦名異實同不若援照四川畝捐官督紳辦較爲妥善查覆到粵陶制軍以四川辦理章程無案可稽當即咨請川督將畝捐章程抄覆一俟奉到後飭屬察核地方情形酌量變通即當設局委員開辦矣

聞李傅相于未病前見俄公使與之言曰北京和約已成東三

崇匪解鄂 漢口來函友人云自立會匪頭目唐才常正法後其

力創方自不無其意以謂

劃一所抽實不敷繳餉以致虧空三十萬兩日來經赴善後總局

月三十日止亦經局憲牌諭准如所請各節已紀前報茲據官道

攤繳餉乃用以充緝捕要需不能暫停聞大憲擬仍歸官辦以

率由舊章定於八月初一日歸官抽收從此武員又得滿其囊

省垣商務報開辦詎未久因資本不足欠債纍纍旋即閉歇

又安赴縣稟請將該報機器字粒查封攤還欠項蒙家縣署批

洋行赴縣具稟又與胡紳所稟各執一詞現胡紳又復赴縣續

示謂據稟各情核與禮和洋行所稟各異究竟其中如何轉

書押仍待 探聞和約尚未畫押之故。因各國公使到京後。即應照會全權。匪之罪魁。咨請中國懲辦。外復又將附和諸員列入二等。照會全權。奏請懲辦。故現在專候懲辦禍從之旨。到京即可將和約畫押。○當念唇齒 聞日本少將福島安正至滬之故。乃以中國欲仿照德日兩國章程。在各處開設武備學堂。并欲在日本延請上等教習。故欲與劉張兩總督共議此事。蓋日人深知華人性情較諸歐美各國尤為透切。以之為教習。定臻妥善也。○護送藏使 倫敦十九日電云。駐俄國莫斯科城之英京泰晤士報。訪事報稱。西藏使臣由俄京返國時。俄國人護送甚為周密。並悉係由內地經過蒙古而至西藏。

省應請貴國交還便曰。所議乃北京之事。本大臣能允之而東三省之要領與否。應商諸外部。非本大臣所敢知。請貴大臣向外外部電商可也。所聞如近因國課支絀。命各知縣或抽地稅。或抽進口等稅。皆令設法為之前言。即墨縣因加抽地稅。致為人民所圍。卒至不成。今濰縣知縣又將南方運往之進口各物。如洋布、洋紗、紙貨等項。概行值百抽二。百姓以米柴兩項亦被抽稅。因此生怨。羣起而攻。除司事被打外。稅局亦被劫。尋華官聞信。後立即派兵往平井。將為首者拘拿。至次日各舖戶均閉門罷市。停止貿易。官始大懼。亟勸百姓照常貿易。并允不再抽稅。其事始了。譯字林西報。

督劉峴帥飭即解赴鄂垣。歸案訊辦。本月十三日押解至鄂。稟由飭營務處提訊。俾正直承不諱。併供出餘黨若干名。刻已逐一嚴奄。登京師友人來信云。聞之來自西安之某員謂。太監某甲隨勢招搖妄行不法事經皇太后察出。立降懿旨。令某縣嚴拿收外部設官。京師友人來函云。外務部原擬設郎中十二缺員。十二缺由慶李兩全權大臣繕摺。請旨簡派。不料此摺未到已大司農擬定郎中員外郎各四缺。主事二缺。餘均作為額外人員。奏到京刻。經外務部王大臣公同酌議。以員缺太少。深恐不敷辦公。

各九缺主事十缺
日內已由邸相會
銜奏請 飭下施
行矣○非所恤民
天津日日新聞
云有人自豫省來
言河南因建造行
宮拆去街道數條
民房千餘間並不
發給官價

兵亦不去 天津報又云禁城以內各官校輟日本兵隊看守幸務王
人皆知之前者 返雖有期各國相率交還地面日本亦有初一日交付
華官管理之意近因迴鑾改議遂又分派兵隊照舊駐守雖新約簽字亦
暫不繳還須俟啟鑾之後再行訂議蓋中國辦事多不足取信于人入亦
不得不如此也○又聞退兵 頤和園所駐英軍馬隊聞已定於數日退
出交還中國特不知屆時有無更改耳○勿交外人 桂侍郎春奉 旨
入都督辦京師巡捕事宜行至懷慶府奉政府密電折回至開封暫駐因
英國使臣照會和局將定桂某不宜派其進京之語故政府令折回開
封再發電與全權密商行止嗣得全權回電云俟 回鑾後改置例差勿
與外人交涉此外無可商量故京師巡捕事宜改派胡侍郎瑞棠辦理

試已奉 上諭着即一律永遠停止按十六日既奉 諭停止武科而兵部
復於十八日發電知會兩廣諸省是諸省武試今歲即當停止矣○知會日
期 探得兩全權本擬十六日畫押因李傅相病尚未痊故是日祇將奉
旨允准日期照會各國公使而和約尚未畫押○江督主持 探得開潛黃
浦江一事雖經各公使擬有辦法因江督意有未合未經允准現和約內雖
將此事列入惟將來如何辦理仍須由江督主持商酌○紛紛參奏 旨開
何總憲乃聲甘學士大璋二人均係經黃御史黎隆參奏故何既奉 旨開
缺甘亦奉 命退出軍機○回京核辦一探悉江鄂覆奏變法事宜第一摺
已奉 批留中聞須并各督撫奏摺彙爲一處俟回京後核辦

示保遠人 金陵省垣大憲鑒於去年北地拳匪之
示保遠人 金陵省垣大憲鑒於去年北地拳匪之

將軍兼管為辭並有將軍
兼船政一優差一苦差理
常合辦之語福州將軍景
留守時已出電奏六百餘
字官場皆不知其何語
行在某大員不以上聞
並即電閩為之轉圜旋奉
船政交將軍兼管之命
等某大員調停其間之力
居多

需員有待西報云議
政局因潔局擬請派館
練潔淨人員一名來港
幫辦潔淨事務一節該
局擬致函前時加刺吉
打潔局之人員禪臣來
港承乏查此人前在加
刺吉打所議條陳該處
官商均不喜悅如其來
港不知如何佈置也

府案 昨二報云
咕哩在店前喧鬧致驚清夢後又將店中鐵鍊等器牽出
其聲聒人耳太守判罰銀五元○與生輪船控馬穩水手
頭目於案以其私逃太守判罰四禮拜苦工監○渡船載火
水不掛紅旗而船中又點亮太守判其不掛紅旗罰銀十元
船中點亮亦罰十元○九龍某屋西人之惡大啞傷印人之
手控其賠補太守准其在外調處○本月五號晚十一點餘
鐘英砲船管事西人行至馬理道忽有一人突前擠其墜地
而奪其時表有華差至該匪擲表而逃華差追之遇英兵前
至阻道截獲交案太守判罰六閱月苦工監

有失常性便之人癲人院今將其轉押在捕房守候研究○
幾至焚如 二十四日入夜威靈頓街有小童數人手持燭
光四處嬉戲燃燒各物幾致焚屋幸屋人及救火一人併力
撲救乃熄○港人接電 二十五日本港有人接德使電云
草約已簽押此後和約可以成就○總統被槍 士巴厘彌
粉公司接美國電云總統麥堅尼已被槍傷其勢惡難醫愈
○南洲瘴氣 南洲府沙域清瘴氣甚盛華工染病不乏其
人近日買掉鄉旋者絡繹於道該處政府派人往查即將瘴
氣極盛之區停止開墾此後工人染者畧鮮

俾不致虛行故事上負 朝廷柔遠之心署上元縣
檄文以縣境教堂多於他處特訂立保護章程十數
各憲旋復出示剴切曉諭俾眾咸知○爭論堂地
德武官佔據後該堂總教習丁家立君屢次與之爭
又不償以價作事甚不公允聞美政府俟丁君回國
聞美國國家因丁君在華辦理學校頗著功績已授
者從前大學堂學生聞之多竭誠往賀丁君擬於前
年二三月仍來津接辦大學堂事○太守為僧

守因太夫人病歿後遂
扶柩回四川珂里擇地
安葬嗣以蒿目時艱宦
條陳折色續聞 前報載漕糧改徵折色係戶
部司員條陳茲據京友函稱二司員條陳係上
之於戶部侍郎那琴軒星使由那星使入奏其
邊疆叛蹟記四 南海一帶有關九官者素爲盜至是募集多人亦號忠義軍聞林軍至悞爲林賊也遣卒持旗往迎之副戎斬其卒令前隊悉將號衣反穿
率隊逐之副戎俟其近即張隊迎擊賊大訝措手不及多有未帶器械者驚竄狂奔道棄馬匹不可勝計死者枕藉于途行抵大孤山本副戎舊駐之地商民
財貨與爲盜有冒作軍實以備盜遂按兵數每名給餉三月又做青布掛褲各一副副戎偵知該處練長張福臣有異心因收其家屬而告之曰賊至洛但迎

學院牌
示案
准督部
堂撫部
院咨開
現據在
籍紳士
蘇元瑞
等呈稱
擬請援

元瑞張商永國
抽收經費不能
票請退辦至本
中人言此項帶
廣兩協爲管理
廣總督張香帥
應治矣○嚴懲
竊入奏次尙
設部中具外郎
爲甘肅候補道
煌煌招搖過市
即稟明撫憲即
楊三屬一體協
力主勝俄之議
錄蘇報○聽令
會同學政電請
便許爲通融辦
未出奏祇發一
該印務照例交
通飭所屬各州
保護嚴定功過
松亭大令接奉
通詳督撫司道
津大學堂自經
既不肯還其地
當代向理諭前
職如中國之翰林
九月中旬回國
陽陽府施鶴笙士
其旗前行賊綽
迎之入日市間
痛擊勿交一言
是部中各糧督
東墜之兵俱資



告白
長住度牒存據如有好善樂捐助者均無
銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

不可其銀請送至清華書室或承樂律爲隆
光緒二十七年 六月 廿三日

陳愛亭 陳庭棠

辛丑年六月廿九

粵東省城陳月雲隱居

此油妙製天行時疫喉痧疫症諸症無不神效可食可飲
 雖遇瘧疾瘟疫去歲天災不地瘧症頗為劇烈茲有知
 而服用者屢見手不釋卷之其品故特附此以傳 聞

昌 鄧 之 蘭 軒 創 始 萬 應 平 安 油

四時感冒 山嵐瘴氣 中暑腹痛 舟車暈浪 痾嘔泄瀉
 時感毒瘡 疔瘡疥癩 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷
 天行時疫 霍亂吐瀉 痧脹腹痛 小兒驚風 婦人產後
 小兒驚風 疳積蟲痛 風火牙痛 喉蛾喉疳 諸疔瘡毒
 奇效無比 居家旅行 必備之品

洋館佛山汾流新分棧省城十八甫

暢通運
 招股本
 添招商
 號每股
 人股本
 局謹啟
 局茲將就地公舉
 善此號第
 亭元丁初

道袁海觀觀察候
崇翁○辦事總董
翁○管理董事重
翁顧敬齋翁葉松
翁周湘雲翁湯子
翁陳謨庭翁譚幹
社司理人劉鐸伯

鋼 興 版
本號專辦外國
鋼錫鐵水喉
布車房器具及
物料工鐵釘等
鐵發客價甚
移玉 至中環
文新街第廿
議是荷
辛丑年七月

貨正頭金山毯花
白線笠衫手巾線
牛奶餅干有花面
客並分枝一棧在
生意價錢格外相
商是荷

十四日
先施洋貨公

告
啟者本館
董命由
初一起